

Qualità, Convenienza, Sicurezza.

NUVOLI ASCENSORI

è l'esperienza a fare la differenza

l'eco del chisone

SETTIMANALE DEL PINEROLESE

Fondato nel 1906

www.ecodelchisone.it - info@ecodelchisone.it

Pinerolo (TO) - viale Primo Maggio, 7 - Editrice: Cooperativa Cultura e Comunicazioni Sociali srl :: Pubblicità: Pubblico srl - Pinerolo (TO) - piazza Barbieri, 2

Centro Commercio LA PREALPINA

lo shopping per tutta la famiglia

Ciclostorica domenica a Pinerolo

PAG. 10



Scalenghe

Si dà fuoco nell'auto poi cambia idea: grave ventenne di Piscina

PAOLO POLASTRI PAG. 21

Orbassano

Per il "re" dei biker le nozze si trasformano in un motoraduno

PAG. 26

Giaveno

La città in lutto per la morte del professore

PAG. 27



Teatro Sociale

Simone Cristicchi a Pinerolo "alla ricerca della felicità"

DARIA CAPITANI PAG. 35

Hockey ghiaccio

Esordio della nuova Valpeagle davanti a 600 spettatori

ALDO PEINETTI PAG. 37

Un 69enne di Airasca, Gioacchino Mazzotta, deceduto al S. Luigi martedì 5 È morto per colpa di mucca pazza?

Ci vorrà tempo per avere gli esiti dell'Amedeo di Savoia ma la famiglia vuole capire

NON DELEGHIAMO SOLO LA SCUOLA, PRIMA C'È LA FAMIGLIA

Sono ricominciate le lezioni e tornano a collaborare le due istituzioni con maggiori compiti formativi per i giovani: la scuola e la famiglia, anzi, la famiglia e la scuola. Ma sarà proprio così? Si sente spesso dire che ci vuole un'alleanza scuola-famiglia, che genitori e docenti debbano parlarsi e stimarsi, che bisogna seguire insieme i minori in crescita. Tutto giusto e da realizzare, ma è necessario riaffermare i rispettivi ruoli e competenze. La famiglia come istituzione sociale nasce ovviamente prima della scuola che appare quando la famiglia stessa inizia ad affidare a degli esterni ritenuti esperti il compito di trasmettere valori e nozioni ai propri figli. Quindi, la famiglia viene storicamente e funzionalmente prima della scuola e la seconda agisce su delega della prima. Ecco, per questo non si può, manco lo si volesse, delegare tutto alla scuola poiché c'è la famiglia e la scuola non può e non deve supplirla. Le situazioni reali sono però spesso differenti da quelle ideali con famiglie disgregate o docenti demotivati o magari competenti nelle rispettive discipline ma inadeguati alla relazione umana con dei minori. Come fare allora? È necessario che ognuno maturi le consapevolezze, i diritti e i doveri del proprio ruolo a beneficio dei minori in formazione, che siano figli che si sono fatti nascere o allievi per cui si è stipendiati per formarli. Va poi riscoperta la potenza della parola, del dialogo, va riscoperta per evitare che, non trovandola, bambini, ragazzi, adolescenti e giovani, la sostituiscano con altri erogatori apparentemente più pronti e docili come sono i vari social, che però nascondono insidie, pericoli ed anche reati e quasi necessiterebbe una nuova pedagogia del tempo e della parola per riappropriarseli insieme, genitori e figli, educatori ed allievi, al di là delle ritualità dei ruoli. Un impegno concreto?

Nicola Rossetto

SEQUE A PAG. 2

Era da tempo che non si sentiva parlare di sindrome da "mucca pazza", l'encefalopatia bovina spongiforme (Bse) che verso la fine degli Anni '80 cominciò a colpire centinaia di migliaia di capi nel Regno Unito, e che si scoprì, successivamente, capace di "saltare" la specie, infettando mortalmente l'uomo, determinando una variante della sindrome di Creutzfeldt-Jakob (Vcjd). Ora torna tragicamente alla ribalta, proprio in questo territorio, anche se i contorni della triste vicenda non sono ancora confermati dalle autorità sanitarie. I fatti, raccontati dalla figlia di Gioacchino Mazzotta,

69enne, di Airasca, deceduto martedì scorso, il 5 settembre. A metà luglio, il signor Giacchino avverte sintomi tipo ictus o ischemia: un braccio tremava in maniera incontrollata, le gambe non lo reggevano più bene tanto che il solo camminare era una fatica immensa e aveva difficoltà di parola. «È stato ricoverato all'ospedale di Pinerolo per una settimana e poi dimesso, dicendo che avrebbe dovuto sottoporsi a della fisioterapia».

D'Agostino e Nota

SEQUE A PAG. 2

PINEROLO

Semaforo "spia" anche in piazza Garibaldi, angolo via Martiri del XXI

pag. 9 di M. Maggio

BIBIANA

Adesso i bibianesi rivogliono il "Palio dei borghi"

pag. 15 di B. Falco

TRANA

Da S. Bernardino a Londra con la statua di David Bowie

pag. 27 di E. Bevilacqua

PEROSA

Si inaugura la pista per l'atterraggio degli elicotteri del 118

pag. 14 di S. Perro

VILLAFRANCA

Mortale sulla strada Provinciale. La vittima è una donna

pag. 19 di P. Polastri

BEINASCIO

Non ci sono fondi per completare la circonvallazione di Borgaretto

pag. 26 di E. Robuschi

FENESTRELLE: A SCUOLA SENZA ZAINO



Tra i primi in assoluto a tentare il progetto innovativo, gli alunni delle pluriclassi di Fenestrelle sono rientrati a scuola, ma senza zaino. Parole d'ordine: carico leggero, comunità e responsabilità.

[FOTO ALLARX]

PAG. 13 di S. Perro

Entrambe potranno accedere a incentivi Acea Si rilancia la Manfredi e Aspotec raddoppia

Tira aria di ripresa anche nel Pinerolese, anche se i segnali sono ancora troppo deboli per poter pensare a una vera e propria inversione di tendenza. Questa settimana, in pagina Economia, diamo notizia di due fatti che vanno nella direzione sperata. Riguardano due aziende entrambe con stabilimento nel Comune di S. Secondo. Si tratta della Manfredi e della Aspotec. La prima è una gloriosa azienda per la produzione di apparecchiature per odontotecnici e orafi, fallita nel 2014. A marzo è stata

acquistata da imprenditori torinesi, decisi a rilanciarla. La seconda, che stampa lamiere, ha deciso di ampliare la sua offerta e di raddoppiare il sito produttivo. Entrambe, particolare non trascurabile, usufruiranno dell'incentivo offerto da Acea Energia su gas ed elettricità a chi investe nel Pinerolese ed entreranno a far parte del Centro sviluppo e innovazione appositamente creato.

BAGNOLO 200MILA EURO PER LA VIABILITÀ POST ALLUVIONE

Pagina 18 di E. Luciano

PAG. 7 di A. Maranetto

Per ogni manifestazione c'è sempre chi si lamenta troppo Pinerolo ed il "cantun di barbutun"

PIOSSASCO GIOVANE IN TV, TRENTA RAGAZZE GLI DARANNO LA "CACCIÀ"

Pagina 25 di G. Pettazzi

Non c'è manifestazione a Pinerolo che accenti tutti. C'è sempre chi si lamenta entrando a far parte del "cantun di barbutun" espressione dialettale piemontese usata, seppure in altro contesto, anche da Chiamarino, presidente della Regione Piemonte, riferendosi a chi ha un atteggiamento lamentoso e di critica. Ne è buon testimone questo giornale a cui pervengono, direttamente od in modo anonimo attraverso "pizzini", le lamentazioni di coloro a cui dà noia che, ad esempio per la Rassegna dell'artigianato, vengano sacrificati posti auto o piazze per

ospitare la manifestazione, i gazebo o spazi riservati agli espositori. Accade per l'Artigianato ma anche in altre occasioni, dalla Fiera, al Giro d'Italia, rassegne varie oppure per le serate del cinema o concerti all'aperto. È ora di finirla. Se anche andiamo incontro a qualche indubbio disagio non è poi la fine del mondo se si presenta l'occasione di svegliare (o risvegliare) la città dal torpore che spesso la caratterizza. Se ne rendono conto i "barbutun" che, speriamo, rappresentino solo un'esigua minoranza di pinerolesi.

p.g.t.

Mondo Juve a Nichelino: "passati" 7 sindaci

Ha aperto giovedì 7 a Nichelino il mega centro commerciale MondoJuve, un gigante che fa paura ai piccoli esercenti del centro cittadino, spaventati per un nuovo shopping center alle loro porte. Però c'è anche del buono: un terzo dei 160 dipendenti di Bennet sono giovani nichelinesi e altri potrebbero trovare presto lavoro nei negozi delle gallerie. Con l'apertura si compie un progetto lungo 20 anni e sette sindaci.

PAG. 31 di Luca Battaglia

Uccide un pedone arrestato investitore

Investito e ucciso da un'auto che da Airasca procedeva verso None, poco prima della ditta Streglio. È morto così Antonio Rusconi, 47 anni di Torre Pellice. La tragedia si è consumata martedì scorso (5 settembre) poco prima di mezzanotte. L'investitore, un autotrasportatore 33enne di Villar Perosa, risultato positivo all'esame tossicologico, è stato arrestato per omicidio stradale.

PAG. 30 di P. Polastri

Migranti: a Virle il sindaco "sceriffo"

A Virle chi ospiterà i profughi senza informare il Comune rischierà fino a 5mila euro di multa: a stabilirlo è un'ordinanza emanata dal sindaco, con l'appoggio della Giunta. I proprietari di immobili hanno l'obbligo di comunicare all'Amministrazione l'intenzione di voler ospitare i richiedenti asilo.

PAG. 29 di C. Quaranta

Dall'Argentina a S. Secondo sulle tracce del nonno

È una storia di emigrazione piemontese in Sud America quella vissuta da Guido, Ida e Sergio Badino. Roberto Badino è nato a Tortugas in Argentina ed è cresciuto con la mamma e il nonno Luigi. Proprio il nonno lo ha sempre pregato di tornare in Italia, a S. Secondo, paese da cui era emigrato. A luglio ci è tornato ed è riuscito a ritrovare i suoi primi cugini.

PAG. 11 di D. Capitani

Luigi Vignolo destinerà i suoi beni al Comune di Vigone «Lascio un ricordo al mio paese»

Regalerà 176 nuovi loculi cimiteriali - Valore, un milione di euro

QUASI MISS ITALIA



Marie Elodie Ronco, 20 anni di Casalgrasso, ha avuto accesso alle semifinali del concorso di bellezza per eccellenza, "Miss Italia". Al secondo anno di Ingegneria gestionale al Politecnico di Torino, vive a Casalgrasso ed è rientrata tra le migliori 60 bellezze femminili italiane.

PAG. 35 di C. Sabre

«Io sono solo e non ho eredi, motivo per cui posso disporre liberamente dei miei beni di famiglia. Voglio lasciare un ricordo al mio paese, Vigone, dove sono nato, donando tutti i miei averi a vantaggio della comunità nella quale sono cresciuto e in gioventù ho lavorato come pasticcere» afferma con determinazione l'ottantacinquenne Luigi Vignolo. Per realizzare in concreto il suo desiderio, mentre è ancora in vita, ha deciso far costruire a sue spese 176 nuovi loculi cimiteriali che poi donerà al Comune, per una spesa complessiva che si aggira su un milione di euro. «Non lo faccio solo per i morti, ma soprattutto per i vivi - spiega il benefattore -, perché con il ricavato dalla loro vendita il Comune potrà rendere migliore il paese».

PAG. 21 di T. Rivolo

Da Eataly, una volta al mese Il pesce all'asta, il mare a Pinerolo

Un'asta singolare quella che va in scena da Eataly Pinerolo il secondo sabato di tutti i mesi. Polpi, ricciole, alici, seppie. Pesce freschissimo, pescato nella notte e venduto a prezzi di ingrosso. Il mare che incontra la montagna. «Abbiamo fatto un accordo con Ligurpesca di Genova - spiega Luca Francia - una volta al mese arriva il camion, con un centinaio di chili di prodotto». Intorno alle 10,30 l'asta ha inizio. Noi ci siamo andati.

PAG. 9 di L. Sorbino

we IL FINE SETTIMANA

PINEROLO Visite ai luoghi del De Amicis pag. 3

PINEROLO Porte aperte allo sport pag. 10

S. SECONDO La Sagra di fojot pag. 11

MIANIA Fiera dell'agricoltura familiare pag. 12

PEROSA Poggio Odone e fiera del plaisir pag. 14

CAVOUR Mangia e cammina pag. 19

BURIASCO Cinque giorni per la Patronale pag. 20

PANCALIERI Vivebe pag. 24

ORBASSANO Festa delle Regioni pag. 26

BEINASCIO Music festival pag. 26

NONE Confesa dei borghi pag. 30

NICHELINO Rievocazione storica con 200 figuranti pag. 31

LUSERNETTA Suoni d'autunno pag. 35

CALCIO Eccellenza: Chisola-Aletico Torino, in Promozione Cavour-Pancalieri/Castagnole pag. 38

RISTORANTE DA ENRICA & VALDO

SAN GERMANO CHISONE, VIA GERBIDO N°16

CEL. 3403557003 3482937998

Venerdì e Sabato SERA anche la DOMENICA a PRANZO vediamoci da ENRICA e VALDO!

SOLO SU PRENOTAZIONE

In edicola "L'Em-L'Eco Mese" di settembre Ippica e pietra, voglia di rilancio

Due crisi profonde, due settori importanti che comunque non smettono di pensare al futuro. Il primo è quello dell'ippica: l'inchiesta di settembre de "L'Em-L'Eco mese" racconta il calo drastico delle scommesse e al tempo stesso l'opportunità, per l'ippodromo di Vinovo, di reinventarsi, alla ricerca di un pubblico nuovo. L'altro è quello della pietra di Luserna, di vitale importanza per Bagnolo e la Val Pellice. Un comparto impegnato nella valorizzazione del marchio, con lo sguardo rivolto ai mercati esteri. Le storie che raccontiamo sono tante e diverse. Tra queste, la disabilità come risorsa artistica sul palcoscenico, un po' di Giappone a Pioassasco, e la "malattia" per i camion storici, quelli che avevano una "faccia".

LUSERNA S.G. SI FERMA LA SCURE SUI TIGLI DI VIA GIANAVELLO

Pagina 16 di M. F. Barale

Calcio Eccellenza Sconfitto il Pinerolo

Sconfitta di misura per il Pinerolo, che nella prima gara casalinga viene battuto dal S. Domenico Savio Rocchetta, decide il gol di Ligotti nel primo tempo. Due pareggi invece per Chisola (1-1 con la Cheraschese) e Saluzzo (0-0 col Bussolenobruzolo). In Promozione i derby vanno a Morretta e Pancaliericastagnole.

PAG. 37 e 39 di M. Bianciotto

